

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS	NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME				TIGRES 1 VALLÉE RICHELIEU	
POINTAGE - SCORE			NO.		NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					25	EMILE VEILLETTE G
			03:45(DN)	2	37	ETIENNE MARTEL G
			08:26	2	20	ROBIN GODBOUT
					21	FÉLIX TREMBLAY
					22	RAPHAEL PRIMEAU
					24	JUSTIN LABEL
					26	JUSTIN GENDRON
					27	ARTHUR YVON
					28	JACOB CAMPBELL
					29	OLIVIER GAGNON
					31	MAVERICK IZQUIERDO-PRIEUR
					32	LUC BARBIERI
					33	EDOUARD CAMERON
					34	TRISTAN GENDRON
					35	XAVIER LANGLOIS
					36	ROSALIE RESTREPO

LOC	NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME				GRIZZLY NORDIQUE		
POINTAGE - SCORE			NO.		NOMS - NAMES	C.A. JA	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					20	DAVID LAVOIE G	
			05:41	2	36	23	BENJAMIN ST-GEORGES
			07:54	2	34	23	ANTHONY GUAY
			08:04	3	34		LUCAS FORGET
							GABRIEL DOIRON
							JACOB RACICOT
							XAVIER TURCOT-MICHAUD
							LOUIS SOUCY
							JEREMY CHAREST
							WILLIAM HUGRON
							ANTOINE BOUCHER

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
32	A53	04:06	1			
31	A39	01:56	2			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

FUSILLADE / SHOOTOUT			
BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

FUSILLADE / SHOOTOUT			
BUT GOALS		BUT GOALS	
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

(LETTRES MOULÉES) VÉRONIQUE DESJAR	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) PASCAL BOUCHER							
DIEGO RESTREPO	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	DAVID MICHAUD							
YAN TREMBLAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	SIMON AUGER							
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT									
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT									
TOTAL	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME	TOTAL
MIN L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	No	No	B/G L/S	B/G L/S	B/G L/S	B/G L/S MIN
30 0	0 0	0 0	0 0 37	20	0 0	0 0	2 0	0 0	2 0 30

(LETTRES MOULÉES) VÉRONIQUE DESJAR	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) PASCAL BOUCHER							
DIEGO RESTREPO	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	DAVID MICHAUD							
YAN TREMBLAY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	SIMON AUGER							
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT									
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT									
TOTAL	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME	TOTAL
MIN L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	No	No	B/G L/S	B/G L/S	B/G L/S	B/G L/S MIN
30 0	0 0	0 0	0 0 37	20	0 0	0 0	2 0	0 0	2 0 30

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
1			2	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	3	DÉBUT / START	FIN / END	1
	SPECTATEURS / SPECTATORS			JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN		09:11:00	10:00:00	
				ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
				CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		:	:	
				MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				